

WETTBEWERBSAUSSCHREIBUNG

VERHANDLUGSVERFAHREN
 SANITÄTSBETRIEB DER
 AUTONOMEN PROVINZ BOZEN
 GESUNDHEITSBEZIRK BOZEN
 Lorenz-Böhler-Straße, 5 - 39100 Bozen
 Telefon 0471 – 908304/908213
 Telefax 0471 - 908070

BANDO DI GARA

PROCEDURA NEGOZIATA
 AZIENDA SANITARIA DELLA
 PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
 COMPENSORIO SANITARIO DI BOLZANO
 Via Lorenz Böhler,5 - 39100 BOLZANO
 Telefono 0471 – 908304/908213
 Telefax 0471 - 908070

Der Gesundheitsbezirk Bozen des Sanitätsbetriebs der Autonomen Provinz Bozen hat mit der Entscheidungsniederschrift des Bezirksdirektors Nr. 2009-D2-001934 vom 07/09/09 ein Verhandlungsverfahren für die Dreijahreslieferung von verschiedenen Lebensmitteln für den Gesundheitsbezirk Bozen.

Il Compensorio Sanitario di Bolzano dell'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano con verbale di determinazione del Direttore di Compensorio n. 2009-D2-001934 del 07/09/09 ha indetto una procedura negoziata per la fornitura triennale di diversi prodotti alimentari per il Compensorio Sanitario di Bolzano.

Gegenstand des Wettbewerbes ist die Dreijahreslieferung von:

Los I – Parmesankäse Reggiano
 Ausschreibungsbetrag E. 150.000,00
 Nr. CIG 0367422638

Los II - Ricotta
 Ausschreibungsbetrag E. 45.000,00
 Nr. CIG 036742370B

Oggetto della gara é la fornitura triennale di :

Los I – Parmigiano Reggiano
 Importo a base di gara E. 150.000,00
 Nr. CIG 0367422638

Los II – Ricotta
 Importo a base di gara E. 45.000,00
 Nr. CIG 036742370B

Die Firmen können am Wettbewerb teilnehmen, indem sie ein Angebot für ein oder mehrere Lose einreichen.

Alle ditte é consentito di partecipare alla gara depositando l'offerta per uno o più lotti.

Einreichtermin für das Angebot: **09/ 10/2009**

Termine presentazione offerta: **09/ 10/2009**

DER BEZIRKSDIREKTOR
 IL DIRETTORE DI COMPENSORIO
 Dr. Umberto Tait